

KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI HAKKINDA BİLGİLENDİRME

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK") uyarınca, genel merkezi Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul olan, 0600002681400074 Mersis no'lu **KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** tarafından veri sorumlusu sıfatı ile, kişisel bilgileriniz/verileriniz tarafımızca KVKK'da açıklandığı çerçevede; kaydedilecek, saklanacak, güncellenecek, mevzuatın izin verdiği durumlarda üçüncü kişilere açıklanabilecek, sınıflandırılabilen ve yine KVKK'da sayılan şekillerde işlenebilecektir. Konuya ilişkin ayrıntılar ve haklarınız bilgilendirme amaçlı olarak aşağıda özetlenmiştir.

1) Adınız soyadınız, açık adresleriniz, telefon numaralarınız, görsel ve işitsel kayıtlarınız, gelir seviyeniz, eğitim seviyeniz, risk bilgileriniz, Bankamız nezdindeki hesaplarınıza ilişkin tüm bilgiler de dahil olmak üzere şahsına ait her türlü bilgi "kişisel veri" kapsamında olduğundan iş bu kişisel verileriniz bankacılık faaliyetlerimizin Bankamız prosedürleri ve/veya ilgili mevzuata uygun olarak yürütülmesinin temini; sözleşmelerinizin ve talimatlarınızın gereğinin yerine getirilmesi; tarafınıza sunduğumuz hizmet için gerekli değerlendirmelerin yapılması; sizlere ait verilerin doğru ve güncel tutulmasının sağlanması; Bankamız ürün ve hizmetlerini tanıtmak, pazarlamak ya da tarafınıza kutlama ya da temennilerini iletmek gibi amaçlarla her türlü ticari elektronik iletler gönderebilmek ve Bankamızın sağladığı hizmetlerden kolaylıkla yararlanabilmenizi temin edebilmek, mevzuatın öngördüğü bilgi saklanması, raporlanması ve diğer yükümlülüklerle uymak, iş faaliyetlerimizin ve banka içi sistem ve uygulama yönetimi operasyonlarının planlanması, icrası ve sürdürülmesi; güvenlik sebebiyle ve kanundan kaynaklanan yükümlülüklerimiz kapsamında bankamıza ait ATM ve şubelerde kamera görüntülerinin kaydedilmesi; şikayet, itiraz, talep, öneri, memnuniyet gibi bildirimlerin sizlere daha iyi hizmet verebilmemiz için bildirim yönetim sistemimizde kayıt altında tutulması; Bankamızın ticari ve iş stratejilerinin belirlenmesi ve uygulanması, finans, iletişim, pazar araştırması, kredibilite değerlemelerinin yapılması ve satın alma operasyonlarımızın yürütülmesi; bankacılık mevzuatı, sigortacılık mevzuatı, suç gelirlerinin aklanmasıının önlenmesine ilişkin mevzuat, sermaye piyasası mevzuatı, vergi mevzuatı, Sosyal Güvenlik Kurumu mevzuatı ve tüketici hukuku başta olmak üzere yurt içi ve uluslararası mevzuata uyumun sağlanması ve bu kanunlar kapsamında risk izleme ve bilgilendirme yükümlülüklerine uyulması; Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu, Türkiye Katılım Bankaları Birliği, Kredi Kayıt Bürosu, Bankalararası Kart Merkezi, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası, Sermaye Piyasası Kurulu, Mali Suçları Araştırma Kurulu, T.C. Maliye Bakanlığı Gelir İdaresi Başkanlığı, T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı ve diğer otoritelere öngörülen bilgi paylaşımı,

معلومات إرشادية حول حماية البيانات الشخصية
بموجب القانون رقم 6698 بشأن حماية البيانات الشخصية
وبصفتنا مسؤولة البيانات الموفض من **KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** الكائن مقرها بـ Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul 0600002681400074 والتي تحمل رقم 0600002681400074 في النظام المركزي لقيد السجلات، نحيطكم علماً بأنه سيتم تسجيل وحفظ وتحديث معلوماتك/بياناتك الشخصية بناء على ما تم توضيحه في القانون المذكور، وأنه قد يتم شرحها للأطراف الثالثة أو تصنيفها في حالات تسمح بها القوانين والتشريعات وكذلك معالجتها بالأشكال المدرجة في القانون نفسه. وبغرض الإرشاد فإن التفاصيل المتعلقة بالموضوع والحقوق الخاصة بك تتلخص فيما يلي.

1) اسمكم ولقبكم والعناوين الخاصة بكم وأرقام هواتفكم والسجلات السمعية البصرية ومستوى الدخل ومستوى التعليم ومعلومات المخاطر البنكية وجميع المعلومات المتعلقة بمعلوماتك الشخصية، بما في ذلك جميع معلومات حساباتكم لدى بنكنا، نظراً لأن كل هذه المعلومات تتدرج تحت "البيانات الشخصية"، فلضمان تنفيذ أنشطتنا المصرفية وفقاً لإجراءات مصرفنا و/أو التشريعات ذات الصلة؛ وتنفيذ العقود والتعليمات الخاصة بكم؛ إجراء التقديمات اللازمة للخدمة التي نقدمها لكم، والتأكد من أن بياناتك دقيقة ومحذثة والتعرف بخدمات وعروض البنك، وللقدرة على إرسال جميع أنواع الرسائل الإلكترونية التجارية لأغراض مثل التسويق أو الإيصال إليكم رغباتنا، ولضمان إمكانية الاستفادة بسهولة من الخدمات التي يقدمها بنكنا، وتخزين المعلومات المنصوص عليها في التشريعات، وإعداد التقارير والامتثال للالتزامات الأخرى، والخطيب والتنفيذ والمحافظة على أنشطتنا التجارية والنظم الداخلي وعمليات إدارة التطبيقات؛ وأسباب أمنية وفقاً للالتزامات القانونية، استخدام كاميرات المراقبة في أجهزة الصراف الآلي والفروع التابعة لبنكنا، والاحتفاظ بسجلات الكاميرا في حال حصول شكاوى أو طعون أو طلبات أو اقتراحات أو رضا في نظام إدارة الإشعارات حتى يمكن بنكنا من تقديم خدماته بشكل أفضل؛ وتحديد وتنفيذ الاستراتيجيات التجارية والعملية للبنك والتمويل والاتصالات وأبحاث السوق وتقدير المصداقية وتنفيذ عمليات الشراء لدى البنك؛ وضمان الامتثال للتشريعات المحلية والدولية، وخاصة التشريعات المصرفية، وتشريعات التأمين، والتشريعات المتعلقة بمنع غسل الإيرادات الغير قانونية، وتشريعات سوق رأس المال، والتشريعات الضريبية، وتشريعات مؤسسة الضمان الاجتماعي وقانون المستهلك، والامتثال لمراقبة المخاطر والتزامات المعلومات في نطاق هذه القوانين؛ هيئة التنظيم والرقابة المصرفية، اتحاد المصارف المشاركة في تركيا، مكتب تسجيل الائتمان، مركز بطاقة بين المصارف، البنك المركزي لجمهورية تركيا، مجلس أسواق رأس المال، مجلس التحقيق في الجرائم المالية، إدارة الإيرادات التابعة لوزارة المالية في الجمهورية التركية، والوفاء بالتزامات مشاركة وإبلاغ وتقرير المعلومات التي نصت عليها وزارة الخزانة التابعة لرئيسة الوزراء في جمهورية تركيا والسلطات الأخرى، والوفاء بالتزامات تخزين المعلومات

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبيوك ديري، رقم، 129/1 إسنيتبى/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0043.05



<p>raporlama, bilgilendirme yükümlülüklerinin yerine getirilmesi, mevzuattan kaynaklanan bilgi ve belge saklama yükümlülüklerinin yerine getirilmesi, güvenliğin sağlanması, dolandırıcılığın önlenmesi, hukuki süreçlerimizin yönetilmesi ve sosyal sorumluluk projelerinin gerçekleştirilmesi, tarafınıza kesintisiz olarak ve güvenilir hizmet verilebilmesi, 5411 sayılı Bankacılık Kanunu kapsamındaki bankacılık faaliyetlerimizi yerine getirebilmek amaçlarıyla aşağıda belirtilen hukuki sebepler çerçevesinde Veri Sorumlusu sıfatıyla Bankamızın yetkili olduğu Veri İşleyenler tarafından işlenecektir.</p>	<p>والوثائق الناشئة عن التشريعات، وضمان الأمان ومنع الاحتيال وإدارة العمليات القانونية وتنفيذ مشاريع المسؤولية الاجتماعية، ولتقديم خدمة موثوقة وغير منقطعة، ومن أجل تحقيق أنشطتنا المصرفية بموجب قانون البنك رقم 5411 ستم معالجتها من قبل معالجي البيانات المصرح لهم من قبل مصرفنا كمشرفين على البيانات ضمن الأسباب القانونية المذكورة أدناه.</p>
<p>2) Kişisel verilerinizin Bankamızca işlenmesinin hukuki sebepleri:</p> <ul style="list-style-type: none"> • KVKK m.5/1 kişisel verinin; KVKK m.6/2 özel nitelikli kişisel verinin işlenmesine ilişkin ilgiliden açık rızanın alınmış olması, • KVKK m.5/2(a); Verilerinizin işlenmesinin mevzuat gereği zorunlu olması, • KVKK m.5/2(c); Bankamızdan hizmet almak için Bankamız ile karşılıklı akdedeceğiniz sözleşmelerin kurulması ve ifası için zorunlu olması, • KVKK m.5/2(ç); Bankamızın mevzuattan kaynaklanan raporlama ve yetkili mercilerle bilgi paylaşımı gibi hukuki yükümlülüklerinin ifası için zorunlu olması, • KVKK m.5/2; Bankamız ile aranızdaki sözleşmelerden kaynaklanan hak ve alacaklarımızın korunması, kullanılması ve tesisi için zorunlu bulunması, • KVKK m.5/2(f) Bankamızın meşru menfaatleri için verinin işlenmesinin zorunlu olmasıdır. 	<p>(2) الأسباب القانونية لمعالجة بياناتك الشخصية من قبل مصرفنا: • وجوب الحصول على موافقة صريحة من قبل الشخص المعنى لمعالجة البيانات الشخصية الخاصة بموجب المادة 1/5 من قانون حماية البيانات الشخصية،</p>
<p>3) İşlenen kişisel verileriniz; 6698 sayılı Kanun'un kişisel verilerin aktarılmasına ilişkin 8. maddesi ve kişisel verilerin yurt dışına aktarılmasına ilişkin 9. maddesine uygun olarak yukarıdaki amaçlarla mevzuatın öngördüğü tüm gerçek ve tüzel kişilere,acentelik faaliyetlerini yürüttüğümüz sigorta şirketlerine, ticari elektronik iletlerin gönderilmesi çerçevesinde hizmet alınacak ya da bilgi verecek gerçek ve tüzel kişilere, emir iletimine aracılık, işlem aracılığı, portföy aracılığı faaliyetlerimiz çerçevesinde ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere sermaye piyasası işlemlerimiz çerçevesinde iş ilişkisinde bulunduğumuz tüm gerçek ve tüzel kişilere, BDDK, TCMB, SPK, MASAK, GİB dahil olmak üzere kamu otoritelerine, yurt içi ve yurt dışındaki hissedarlarımıza, iştiraklerimize, bağlı ortaklıklarımıza ve iş ilişkisi içerisinde bulunduğumuz diğer bankalara, 5411 sayılı Bankacılık Kanununun 73/4. Maddesinde belirtilen finansal kuruluşlar ve diğer gerçek ve tüzel kişilere aktarılabilecektir.</p>	<p>(3) إن بياناتكم الشخصية التي تتم معالجتها؛ وفقاً للمادة 8 من القانون رقم 6698 المتعلقة بنقل البيانات الشخصية والمادة 9 المتعلقة بنقل البيانات الشخصية إلى الخارج، يحق ارسالها إلى جميع الأشخاص الحقيقيين والاعتباريين المنصوص عليهم في التشريع للأغراض المذكورة أعلاه ، وشركات التأمين التي تقوم بأشطة الوكالة معهم ، وللأشخاص الحقيقيين والاعتباريين الذين سيتم إبلاغهم أو تقديم الخدمة لهم في إطار إرسال رسائل إلكترونية تجارية، ولجميع الأشخاص الحقيقيين والاعتباريين الذين ترتبطنا بهم علاقات تجارية في إطار معاملاتنا في سوق رأس المال، دون الاقتصر على وساطة نقل الأوامر، ووساطة المعاملات، وأنشطة الوساطة في المحفظة، وللسلطات العامة بما في ذلك BDDK و MASAK و SPK و TCMB و GİB وللمساهمين المحليين والأجانب، وللشركات التابعة لها، ولشركاء المرتبطين بنا والمصارف الأخرى التي ترتبطنا بهم علاقة عمل والمؤسسات المالية والأشخاص الحقيقيين والاعتباريين الآخرين المحددين في المادة 73/4 من قانون البنك رقم 5411 .</p>
<p>4) Kişisel verileriniz; başta 5411 sayılı Bankacılık Kanunu olmak üzere tüm yasalar ve ilgili mevzuat uyarınca onay ve/veya imzanzla tanzim edilen bankacılık hizmetlerine ilişkin tüm sözleşmeler/bilgilendirme formları ve sair belgelerle, elektronik onay ve/veya imzanz ile yapacağınız bildirimlerle, hakkınızdaki yargı kararlarının, icra takiplerinin Bankamıza iletilmesiyle, kısa mesaj, elektronik posta, internet, disk, CD, DVD, hafıza kartı ve benzeri her</p>	<p>(4) بموجب القوانين والتشريعات ذات الصلة وخاصة قانون البنك رقم 5411؛ سيتم جمع بياناتكم الشخصية عبر جميع العقود واستثمارات الإرشاد وكافة الوثائق ذات الصلة بالخدمات المصرفية التي تم التوقيع والموافقة عليها من قبلكم، إلكترونياً / أو بتوقيعكم الشخصي وكذلك عبر حالة الأحكام القضائية وإجراءات التنفيذ الخاصة بكم إلى مصرفنا، وعبر الرسائل النصية، والبريد الإلكتروني، والإنترنت، والأفراد الصلبة، والأقراص المدمجة، وأقراص DVD، وبطاقة الذاكرة، وما</p>

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0043.05



türlü araç veya ortamla, telefon, faks ve benzeri her türlü iletişim aracılıyla, ATM XTM, Genel Müdürlük birimlerimiz, Şubelerimiz, dijital bankacılık birimlerimiz, internet şubemiz, çağrı merkezimiz gibi kanallar aracılığıyla toplanacaktır. Bu verileriniz elektronik onay, kısa mesaj, elektronik posta, internet, disk, CD, DVD, hafıza kartı, telefon, ATM, XTM, dijital bankacılık platformları, internet şube ve benzeri elektronik ya da internet tabanlı araçlar gibi otomatik yöntemlerle elde edilebileceği gibi, Bankamıza sunulan formlar, sözleşmeler, bildirimler, adli veya idari merci kararları gibi otomatik olmayan yöntemlerle de elde edilebilecektir.

5) Kişisel verileriniz, işlenme amaçlarının gerektirdiği süreler boyunca saklanabilmektedir. Başka bir gerekçe veya hukuki sebep olmaması, uluslararası yasa veya düzenlemenin bulunmaması ve sözleşmelerden kaynaklı zorunlulukların ortadan kalkması halinde işlenme amaçları ortadan kalkan kişisel verileriniz silinmeye, yok edilmekte veya anonim hale getirilmektedir.

6) Bankamıza başvurarak kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme, kişisel verileriniz işlenmiş ise buna ilişkin bilgi talep etme, kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri öğrenme, kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmesi halinde bunların düzeltilmesini isteme, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun 7. Maddesinde öngörülen şartlar dahilinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme, kişisel verilerinizin yukarıdaki sebeplerle silinmesi veya yok edilmesi halinde bunların aktarıldığı üçüncü kişilere bilgi verilmesini isteme, işlenen kişisel verilerinizin münhasıran otomatik sistemler vasıtıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme, kişisel verilerinizin Kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız halinde zararınızın giderilmesini talep etme haklarına sahipsiniz Haklarınıza ilişkin taleplerinizi Bankamıza iletmeyi durumunda Bankamız niteliğine göre talebi en kısa sürede ve en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandıracaktır. Yukarıdaki haklarınızı kullanırken, işlemin ek bir maliyet gerektirmesi halinde ilgili mevzuat uyarınca ücret alınacaktır. Bu haklarınızı 6698 sayılı Kanunun ilgili 11. Maddesi gereği aşağıdaki iletişim kanalları aracılığıyla kullanabilirsiniz;

شابها، وبكل وسائل الاتصال وبالهاتف والفاكس وما شابه من وسائل الاتصال الأخرى، وعبر قنوات مثل ATM بطاقة الصراف الآلي او XTM الفرع الإلكتروني التفاعلي لمصرفنا والمديرية العامة وفروعنا، وفروعنا الإلكترونية ووحداتنا المصرفية الرقمية ومركز الاتصال الخاص بنا. كما يمكن الحصول على هذه البيانات بالطرق المباشرة مثل التأكيد الإلكتروني، والرسائل النصية، والبريد الإلكتروني، والأقراص الصلبة، والأقراص المدمجة، وأقراص DVD، وبطاقة الذاكرة، والهاتف، وأجهزة الصراف الآلي، وأجهزة الصراف التفاعلي XTM، ومنصات الخدمات المصرفية الرقمية، وفرع الإنترنت، ووسائل الاتصال الإلكترونية أو المتصلة بالإنترنت، أو بشكل غير مباشر عبر الاستثمارات المقدمة إلى مصرفنا مثل العقود والإشارات وقرارات السلطة القضائية أو الإدارية.

(5) قد يتم تخزين بياناتك الشخصية لفترات زمنية تتطلبها أغراض المعالجة. إذا لم يكن هناك أي مبرر آخر أو سبب قانوني آخر، أو قوانين أو أنظمة دولية، وتم إلغاء الالتزامات الناتجة عن العقود، يتم حذف بياناتك الشخصية أو إتلافها أو إخفاء هويتك وعدم الكشف عنها.

(6) يحق لكم الاتصال ببنكنا لمعرفة ما إذا كانت بياناتك الشخصية قد تمت معالجتها، وطلب معلومات عنها إذا كانت بياناتك الشخصية قد تمت معالجتها، ومعرفة الغرض من معالجة بياناتك الشخصية وما إذا كانت تُستخدم بشكل مناسب وفقاً للغرض منها، ولمعرفة المزيد عن الأطراف الأخرى التي يتم نقل بياناتك الشخصية إليها في الداخل أو الخارج، وطلب تصحيح بياناتك الشخصية في حالة المعالجة غير المكتملة أو غير الصحيحة، يمكن طلب حذف أو إتلاف بياناتك الشخصية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 7 من قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698، وإذا تم حذف بياناتك الشخصية أو إتلافها للأسباب المذكورة أعلاه، لك أن تطلب تقديم المعلومات إلى الأطراف الثالثة التي تم نقلها إليها، الاعتراض على ظهور نتيجة ضدك من خلال تحويل بياناتك الشخصية التي تتم معالجتها حصرياً من خلال أنظمة آلية، وفي حال تعرضت لأضرار بسبب المعالجة غير القانونية لبياناتك الشخصية، ويفتح لك المطالبة باسترداد خسارتك وإعادة دفع تعويضاتك، وإذا قمت بتقديم مطالباتك المتعلقة بحقوقك إلى البنك، فسوف ينهي البنك طلبك مجاناً في أقرب وقت ممكن وفي غضون ثلاثة أيام على أبعد تقدير. عند استخدام حقوقك المذكورة أعلاه، وكانت المعاملة تتطلب تكلفة إضافية، سيتم فرض رسوم وفقاً للتشريعات ذات الصلة. يمكنك استخدام هذه الحقوق من خلال قنوات الاتصال التالية وذلك وفقاً للمادة 11 من القانون رقم 6698.

Çağrı Merkezi/ 444 0 123 / 0850 251 0 123 : المقسم الهاتف

E-Posta : البريد الإلكتروني/ kvkk@kuveytturk.com.tr

Bilgilendirildim. / لقد أبلغت /

Adı Soyadı / : الاسم والكنية /

Tarih / : التاريخ /

İmza / : التوقيع /

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبيوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs03.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصادر رقم 5411

MSTS.0043.05

